

Tepeni naciji beže iz južne Holandije

Rusi so začeli z veliko ofenzivo proti Budimpešti

LONDON, 30. oktobra. — Nemške pozicije v južno-zapadni Holandski so se nocoj lomile pod silnim pritiskom od strani dveh zavezniških armad, kateri sta s pridjetjem, ki znaša od ene do pet milij, stisnili okoli 40,000 sovražnih čet v 40 miljski pas ob reki Maas, ki je od ene in pol do devet milij globok.

Obenem se nemška moč, ki drži veliko luko Antwerp, hitro drobi, in drzen poizkus, katerega so napravili Nemci, da bi o slabili zavezniško ofenzivo na tem sektorju, se je izjalovil.

Nemške čete, ki bežijo severno preko reke Maas, so izpostavljene strahovitemu ognju zavezniške zračne sile, vendar je nocoj neki britski častnik priznal, da bo večina nemških čet najbrže ušla zajetju.

Ofenziva rdeče vojske na Madžarskem

LONDON, torek, 31. oktobra. — Rdeče vojska je v novi veliki ofenzivi, ki je naperjena proti Budimpešti, udarila preko reke Tise. Napad se je začel včeraj ob jutranjem svitu. V akcijo so stopile velike mase tankov, letal in artilerijske na 50 milij dolgi fronti.

Tozadovno naznani prihaja iz Berlina, medtem ko Moskva molči o novih operacijah. Nemški radio poroča, da se grmejo topovi slisi 50 milij severno in južno od ogrožane trdnjave Szolnok, in da so Rusi več tednov organizirali moštvo in material za svoj veliki udarec proti madžarski prestolici.

DAR ZA ŽRTVE OGNJA

Mr. J. Susteršič in Mr. F. Hribar, ki vodita svojo gostilno pod imenom Hecker Tavern, na 1194 E. 71 St., sta včeraj v našemu uradu darovala \$25.00 za pomoč žrtvam strašne plinske eksplozije. V imenu teh žrtvah se jima iskreno zahvaljujem, ter želeti je, da bi se tudi drugi, katerim sredstva dopuščajo, odzvali s pomočjo. Denar se bo izročilo odboru, ki bo na delu, da se tem nesrečnim ljudem pomaga zopet do svojih domov.

DVOJKA STA!

Pri družini Mr. in Mrs. Ferdinand Bačnik, 880 E. 239 St., so se pretekli petek popoldne zglasile vile rojenice in pustile v spomin dvojka — fantka, prvorjenčka. Mati in dečka se nahajajo v East End bolnišnici na Eddy Rd. in se dobro počutijo. Mlada mama je hči družine Abramovich, z E. 236 St., in njenko dekliško ime je bilo Vilma Abramovich, srečni oče je pa sin Mr. in Mrs. Andy Bačnik, 1218 E. 176 St. — Čestitamo!

Važno za vse, ki so imeli izgube v katastrofi

Vse one naše ljudi, ki so treli lastninske izgube v eksploziji in požaru plinskih tankov, se opozarja, da pridejo v urad županovega posredovalnega odbora v bivšem Boharjevem lokalu na St. Clair Ave., kjer bodo dobili listine in nasvet, kako jim je postopati za iztirjatev odškodnine. Urad bo odprt vsak dan med

9. in 12. uro dopoldne in 1. in 5. uro popoldne, ob petkih pa celo popoldne in do 8. ure zvečer.

One, ki so bili v katastrofi prizadeti, se posebno opozarja,

da naj nikdar ne podpišejo nobenih listin, katere so jim predložene od katerekoli strani, dokler niso gotovi, da bo vsota, katera jim je ponujena, pokrovila vso škodo, ki so jo utrpteli.

Pogoji premirja z Bolgarijo objavljeni; mora vrniti teritorij in plačati škodo

WASHINGTON, 30. oktobra. — Zdajnjene države, Anglija in Rusija so danes objavile pogoje premirja, ki je bilo sklenjeno z Bolgarijo, iz katerega je razvidno, da je poražena država dobitila obljubo polne pomoči v vojni proti Nemčiji.

Pogoji tudi določajo, da se Bolgarija odpove vsem zahtevam za grško in jugoslovansko zemljo, katero je Bolgarija anektirala, ko je bila zaveznička Nemčije.

Pogoji glede vojne odškodnosti so toliko milejši od onih, kateri sta morali sprejeti Finska in Romunija, da se ne omenja nobene specifične vseote, temveč je rečeno, da mora Bolgarija bodisi vrniti lastnino, katero je vzela Združenim narodom ali njih državljanom, ali pa plačati škodo.

Dočim je premirje z Romuni

jo v imenu Združenih narodov podpisala samo Rusija, pa je bilo premirje z Bolgarijo podpisano od maršala Feodorja Tolbuhina v imenu sovjetske vrhovne komande ter od gen. J. A. H. Gummella za vrhovno zavezniško komando v Sredozemlju.

Pogoji premirja z Bolgarijo so bili očitno v vseh podrobnostih formulirani na nedavni moskovski konferenci med premijerjem Churchillom in maršalom Stalinom.

V NOVI MEHIKI

Naš poznani collinwoodski naročnik Frank Matyazich, ki se je podal na potovanje, nam pošilja pozdrave iz visokega hriba Albuquerque v Novi Mehiki, ki je 4,976 četvrtjev nad morsko površino. Piše, da se je tja srečno pripeljal z avtom.

Preizkuša novo kurivo



Dr. Ernest Berl, kemist v Carnegie Institute of Technology v Pittsburghu, Pa., se bavi z povojskim načrtom za produciranje gazolina in premoga iz odpadkov poljedelskih pridelkov in gozdov.

UMAZANA KAMPANJA PROTI LAUSCHETU

Republikanski politiki v južnem Ohiju so v zadnjih urah kampanje dvignili skrajno falotsko in umazano kampanjo proti Franku J. Lauschetu kot demokratskemu kandidatu za governerja. To sicer ni prese netljivo, kajti sličnih metod v malo drugačni obliki, se reakcija Širok dežele poslužuje že od začetka kampanje proti Rooseveltu, s to razliko, da o njem seveda morejo reči, da je "foreigner".

Neki letak, ki nosi podpis "Lawrence County Republican Campaign Committee, A. J. Darifield, chairman," je zil celo golido gnojnico na Lauscheta, katerega se slika kot ljubljencev "forenarjev" in komunističnih elementov". Začlenil je sledeči izvleček iz letaka:

"Republikanci ne verujejo, da bi smel postati governer države Ohio človek, o katerem je znano, da je podprt od organizacije, ki nam skuši vsliti politično filozofijo, ki je tuja našim tradicijam, še manj pa nekdo, ki je še pred kratkim priseljal v Francijo. Poljaki so bili zahtevali, da se jim dovoli prisilno nabiranje vojakov med temi Poljaki, toda francoska vlada tega predloga ni hotela sprejeti."

Danes, dva meseca po osvoboditvi Francije, pa prihajajo iz Pariza vesti, da se francoska vlada še vedno obotavlja izvršiti vse, kar je bilo odločeno in dogovorjeno. Franco tudi ne kažejo nobene pripravljenosti, da spremene svoje postopanje v bližnji bodočnosti.

Francosko stališče je tisto težje v tem vprašanju, ker vladata med Poljaki na Francoskem velika needinost. Tudi v tej koloniji poljskega naroda se izraža razcepjenost Poljakov v domovini. Pristaši Poljskega narodnega osvobodilnega odbora so zelo številni in tudi zelo aktivni, in delači mogočno propaganda proti izbegli vladni, ki sedi v Londonu.

Obenem se nadaljuje v velikem obsegu nabiranje Poljakov v vrste francoskih posebnih oddelkov, kot na primer med takozvane Frane-Tireur-je. Nabiranje s strani poljske vlade je privdedlo le do tega, da se nahaja zdaj v bližini Pariza v nekem taborišču več tisoč poljskih prostovoljev, ki tam čakajo na nabor Francoske oblasti pa kljub temu še vedno dovoljujejo nabiranje prijav, a to je tudi vse.

Ohijski Republikanci nastopajo proti Lauschetu z istimi sredstvi, ki so jih rabili Hitler in Mussolini, ko so se zarotili, da zadavijo demokracijo, in ta sredstva sudi nitri za las ne razlikujejo od metod, ki služijo razniman kvizilinskim elementom širok sveta proti ljudem, ki se borijo za svobo do in demokracijo. Reakcija je povsod enaka, bilo v Ameriki ali Evropi, bilo v Ohiju ali Jugoslaviji. Ceji nočes služiti, tedaj enostavno obesi na te demagoški "label", ki je sovražen pri nemislečih ljudeh. Nekoč se je ta "label" imenoval "socializem", danes se imenuje "komunizem."

CITALNICA SDD

Citalničarjem citalnice Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. se naznana, da se bo redna seja vršila v sredo, 1. novembra, ob 8. uri zvečer v citalniških prostorih. Odbor se tudi lepo zahvaljuje citalničarju Frank Petek za dar \$2.00, ter želi še več takih posnemalcev!

Kupuje vojne bonde in vojno-varčne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

KROZEK ST. 3 PROGRESIVNIH SLOVENEK

Redna seja krožka št. 3 Prog.

Slovenek se vrši v sredo, 1. novembra ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvem domu na Recher Ave. Članice so prijavljene, da se udeležijo polnoštevno, ter da tudi poravnajo svoj zaostali asesment.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Gilbert, Minn. — Tukaj je umrl Frank Plesha, star 69 let. Pri delu na cesti se je zgrudil na tia in umrl vsled srčne hibe.

Zapušča ženo, štiri sinove, eden je pri vojakih, in pet hčer.

Družini Thomas Vukelich je umrl sedem tednov star sinček, ki poleg staršev zapušča tudi sestro.

Windsor Heights, W. Va. — Pri družini Walter Gistman se je nedavno oglasila teta štokalka in pustila sinčka. — Rudy Hribar je bil pobit pri delu v premogovniku na nogi. Zdaj mora pestovati nogo doma pri peči.

Cliff Mine, Pa. — Tu je umrl Joseph Dolinar, star 30 let. Podeleg je zastrupljenju krvi šesti dan po operaciji. Zapušča ženo, s katero je bil poročen 15 mesecev, očeta, tri brate, dva pri vojakih, dve sestri in več oživjih sorodnikov.

Pfc. Edward Wess, sin Mr. in Mrs. Louis in Josephine Wess, 1915 Pasnow Ave., je dosegel v Zdajnjem državam, iz Italije, kjer je bil v bitki ranjen. Sedaj se nahaja na domu staršev na 30-dnevnom dopustu. Po dopustu se bo vrnil v Crile vojaško bolnišnico v svrhu nadaljnega zdravljenja.

Nesoglasje med Francijo in Poljaki v Londonu

LONDON, 26. oktobra (O.N.

A.) — Vse kaže, da se je razvila med francosko vlado in poljsko vlado v izgnanstvu v Londonu težava situacija, ki je nastala radi izvršitve dogovora med Poljaki in Francijo glede nabiranja poljskih vojakov na francoskem ozemlju za armado vlade v izgnanstvu.

Sporazum je bil sklenjen letos spomladi ob prilikah obiskov generala Sosnkowskega, ki je bil takrat še poveljnik poljske armade. V tem dogovoru je bilo določeno, da bodo smeli Poljaki po osvoboditvi Francije nabirati prostovoljce na francoskem ozemlju, med Poljaki, kateri živi kot znano več milijonov v Franciji. Poljaki so bili zahtevali, da se jim dovoli prisilno nabiranje vojakov med temi Poljaki, toda francoska vlada tega predloga ni hotela sprejeti.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih

Sedaj se lahko z gotovostjo trdi, da je bilo potopljenih ali resno poškodovanih najmanj 58 japonskih ladij. Od velikega razmeroma postopoma

Japonci doživelji največji poraz na morju v zgodovini

PEARL HARBOR, 30. oktobra. — Admiral Chester W. Nimitz je danes objavil polno poročilo o japonskem porazu, katerega so doživelji Japonci pretekli teden v velikih morsko-zračnih operacijah pri Filipinskih otokih, in iz njegovega poročila je jasno, da ni še noben narod v moderni zgodovini bil tako strahovito tepen na morju kot so bili tepeni v tem spopadu Japonci.

Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na varno proti svojim bazam, ampak ameriške podmornice in bombniki s svojih baz na kitajski celini jih neusmiljeno zasledujejo, zadajajoč jim nove udarce.

58 ladij potopljenih in poškodovanih Razbiti in ohromljeni ostanki bojnih ladij, ki so skušale kljubovati ameriški invazijski Filipinske sile sedaj skušajo zbežati na

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRavnost"

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNIN)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50

For Half Year — (Za pol leta) 3.50

For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50

For Half Year — (Za pol leta) 4.00

For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00

For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

HERBERT J. SELIGMANN:

VELESILE IN BALKAN

Angleški uradni krogi v Washingtonu kažejo veliko zaupanje v to, da bo v kratkem prišlo do sporazuma med Veliko Britanijo in Sovjetsko Rusijo glede razmer na Balkanu in v vzhodnih predelih sredozemskih dežel, kjer morajo Rusi in Angleži najti zadovoljiv modus vivendi — zadovoljiv za obe velesili in za narode Balkana.

Washingtonski krogi zdaj, po obisku Winston Churchilla v Moskvi, ostro zavračajo vse govorice o rivaliteti med ruski in angleški silami na območju Balkana. Pokazalo se je, da so vse te govorice neutemeljene in prazne, dočim so stvarni dogodki le potrdili, da so angleški in ruski interesi skupni na političnem kot na vojaškem polju.

Pred nedavnim časom so poročale brzjavke časniki, da so ruske oblasti zavrnile britanske in ameriške petrolejske izvedence, ki so želeli potovati v Ploesti. Washingtonski britanski krogi ne vidijo v tem nobenega protislovja — ves okraj teh petrolejskih polj, je namreč zdaj še v zoni vojaških operacij, tako da bi bilo nespametno pričakovati, da bodo mogli svobodno potovati nastavljeni zasebnih tvrdk, ki se pečajo z gospodarskimi vprašanji privatnega značaja.

V splošnem prevladuje mnenje, da so poglavitne točke angleških in ruskih interesov na Balkanu in v vzhodnih predelih Sredozemlja naslednje:

1. Poglavitna skrb Rusov je v tem, da si zavaruje svoje meje.

2. Velika Britanija pa ima sličen interes v tem, da si zavaruje svoje prometne zveze skozi vzhodni del Sredozemskega morja.

Značilno je za te smernice — tako pravijo washingtonski britanski krogi — da se krijejo in celo medsebojno podpirajo.

Dober dokaz za dejstvo, da je bil dosežen popolen sporazum, je najti v tem, da pripravlja Rusi zdaj velikansko ofenzivo v vzhodni Evropi, kjer bodo navalili na Vzhodno Prusijo. Okupacija Grške pa bo prepuščena britanskim silam. Pomisliti je treba tudi na to, da so Rusi sami poskrbeli za to, da so se Bolgari umaknili iz grške Tracie. Bolgarija pa se nahaja v ruski varnostni sferi.

Ob Jadranском morju je na jugoslovanskem ozemlju maršal Tito kar najožje sodeloval z Rusi, toda sodeloval je tudi z generalom Sir Henry Maitland Wilsonom, zavezniškim vrhovnim poveljnikom v Sredozemlju. Britanska vojaška misija je bila celo prva zavezniška misija, ki je bila poslana v glavni stan maršala Tita, da vzpostavi zvezo z narodno-ovsobodilnim gibanjem.

Ako bosta zavladala na Balkanu mir in blagostanje, bo to ravno toliko v korist Rusom kot Angležem — to skupnost anglo-ruskih balkanskih interesov poudarja tudi uradna izjava, katero so objavili po zaključku konference med Stalinom in Churchillom v Moskvi in v Londonu.

V tej skupni izjavi je bilo rečeno: "Obe vladi sta se sporazumeli glede skupne politike napram Jugoslaviji, katere smoter bo, da se posveti sleherno zrnce sile do zadnjega drotca proti umikajočim se nemškim armadam in ureditvi notranjih razmer in težkoč v Jugoslaviji."

Stajerska junakinja Lenčka Mrzeljeva

Povzeto iz "Slovenskega Po-ročevalca" št. 13 z dne 1. junija 1944.

Vsa Mislinjska dolina govori s ponosom o svoji junakinji Lenčki, mlaadem, preprostem dekle, ki je postal števnik izdajalcem v obraz novim delom, ki so se odločili za borbo za svobodo svojega naroda. Lenčka je bila njeno krsto, so se v največji bližini pokopališča, sredi okupatorske postojanke oglasile tri častne salve — zadnji pozdrav njenih zvestih tovaršev partizanov.

Nakar ljudstvo s ponosom govoril o junakinji Lenčki, s toliko večjo besnostjo obojaj zločinska dela slovenskih izdajalcev, hlapcev, ki so se prodali nemškim zverem. Toda naj si zapomnijo izdajalci lastnega naroda: strašno bo maščevanje štajerskega ljudstva, ki že tri leta prenaša najtežje žrtve našilja, pa vendar ne klone. Dan

da narod, ki ima take Lenčke, ne bo nikdar in nikoli propadel, najmanj pa bo dopustil ponemčenje. Takih Lenčk je na Štajerskem še mnogo in ravno take Lenčke so dokaz odpornosti, živalnosti in borbenosti našega naroda na Štajerskem.

Bilo je na dan 1. maja. Na predvečer so goreli po vsej Štajerski kresovi, naše hrabre edinice so proslavile ta praznik z napadi na postojanke. Vdrle so v Šoštanj in Velenje ter uničile velenjski rudnik, kjer je XIII. SNOB zaplenila prvi top na Štajerskem. Vse glavne ceste in transke poti so bile posezute z našimi prvomajskimi letaki, lističi s parolami, v samem mestu Šmartnu pri Slovenjgradcu so bili po hišah nabiti letaki, celo na zidovih nemškega orožništva, in vse to kljub ojačani sovražnikovi čujenosti. Na cerkvi Sv. Tomaža pri Slovenjgradu je ponosno vihrala slovenska zastava s peterokrako zvezdo.

Pri vseh teh akcijah je bila Lenčka prva med prvimi, v sedanji je bila na delu, nikdar ni mirovala. Drugi dan je dobila nalogu, da prenese važno pismo neki naši edinici.

"Lenčka, to pismo je zelo važno in ne sme za nobeno ceno pasti v roke okupatorja," ji je bilo naročeno. Brez ugovora se je Lenčka s kolesom odpravila na pot proti Šmartnu. V Šmartnem je jo ustavila nemška policija, med katero je bil tud gestapovski hlapac wehrmann Zorec Pepi iz Maribora, ki je takoj pristopil k Lenčki, jo preiskal in našel pismo. "Ne sme pasti v roke sovražniku!" je stopilo pred oči Lenčki. Takoj se je znašla in iztrgala pismo iz rok izdajalskega Iškariota, ga v frenotku raztrgala na drobne koščke in ga tako uničila, da ni bilo mogoče nujesar več razbrati. Izdajalec jo je skušal zgrabitati, toda Lenčka ga je podrila na tla, in drugega, ki je priskočil na pomoč, odrinila. Še trije policisti so morali priti, da se jim je posrečilo Lenčko zvezati in odpeljati. Zvezano sta policist in še imenovani wehrmann odpeljala.

Ko prispejo do neke hiše v bližini, se je hotel policist informirati o Lenčki in je stopil v hišo, Lenčka pa je z wehrmannom ostala sama pred hišo. "Ce si Slovenec, me izpusti!" reže Lenčka izdajalcu in se zvezana požene v beg, skoči v Mishino in že doseže nasprotni breg. Videč, da jo ne more ujeti, vzame izdajalski wehrmann brzstrelko, pomeri in uniči mlado živiljenje, klub temu da za svojim hrbitom sliši policistove klice. "Nicht schiessen! (Ne strejta!)"

Padla je nova mlada žrtva za svobodo svojega naroda, mlado dekle, polno zdravja in mladosti, živiljenja, v maju, ko je ozelenelo Pohorje, ko je vzkillo cvetje po livadah in travnikih Mislinjske doline. Borba za svobo, to je bila njena največja ljubezen, kateri je posvetila vse svoje misli, vse svoje delo in končno tudi svoje mlado živiljenje.

Naslednji dan so jo pokopali. Ko so začeli padati prve grude zemlje na njeno krsto, so se v največji bližini pokopališča, sredi okupatorske postojanke oglasile tri častne salve — zadnji pozdrav njenih zvestih tovaršev partizanov.

Nakar ljudstvo s ponosom govoril o junakinji Lenčki, s toliko večjo besnostjo obojaj zločinska dela slovenskih izdajalcev, hlapcev, ki so se prodali nemškim zverem. Toda naj si zapomnijo izdajalci lastnega naroda: strašno bo maščevanje štajerskega ljudstva, ki že tri leta prenaša najtežje žrtve našilja, pa vendar ne klone. Dan

sodbe ni več daleč. Junakinja Lenčka naj bo svetej zgled vsem tistim, ki danes še vedno omajujojo, ki še čakajo doma, ki se še niso odločili za borbo, naj bo svet zgled vsem našim boircem partizanom v vsej naši slovenski mladini.

Jože Borštnar, politkomisar IV. operativne enote, NOV in POS.

SANS.

Urednikova pošta

Pozor, Euclidčani!

Euclid, Ohio. — Direktorij Slovenskega društvenega doma v Euclidu, ujedno vabi vse društvene odbornike, kot tudi posameznike, da se vdeležite zelo važnega sestanka, ki se vrši v sredo 1. novembra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Na tem sestanku se bo ustavila podružnica Slovensko ameriškega narodnega sveta (SANS) za euclidsko naselbino. Kot govornik nastopajo: poznavnik odvetnika, Leo Kushlan, Jano Rogelj in James Rotter.

Ni nam treba povdarjati, da je ta organizacija silno važna pomena za v pomoč našemu ubogemu narodu v Sloveniji. Potom SANSA je pisatelj L. Adamčič seznanil merodajne krogje o naših težnjah. Uveril jih je, da je naš mali, toda hrabri narod vreden svobode, za katero prelivajo svojo kri. SANSA je dosegel že marsikaj, toda o tem vam bodo povedali govorniki.

In ker je SANS skoro dovršil svojo politično misijo, se bo odslej udejstvoval tudi v pomembni akciji. Baš sedaj je na poti v Ameriko jugoslovanski parnik, ki bo odpeljal tja: obliko, čevlje, žito, zdravniške potrebščine in splet vse, kar bomo darovali za naše siromake. Naša dolžnost je, da ta parnik napolnimo in s tem tudi dejansko dokažemo simpatije do naših rojakov. Teh darov bodo delni vsi potrebi Slovenci, brez razlike na prepričanju.

V tej nujni in plemeniti akciji mora biti udeležena tudi euclidska naselbina, ki je vedno slovelna za napredno in človekoljubno. Naj ne bo nobenih predvodkov v teh velikih časih. Gre se za obstanek našega naroda. Zato pride v sredo na sestanek v velikem številu in pokazalo solidarnost z drugimi naselbinami.

Član pripravljalnega odbora.

Detroit, Mich. — Že večkrat sem se namenila, da napišem par vrstic za list "Enakopravnost". Pa vedno odlašam, tako je z nami, odlašamo z eno stvarjo in drugo, veliki dogodki gredu pa kar naprej.

Sedaj ko se dela in kuje zgodovina posebno nas Slovanov, moral bi biti kot bojevniki na straži vsepovsod, da nas čas zopet ne prehit. Zdaj, ko je žabrova ruska armada v Jugoslaviji, vem, da se našim ubogim slovenskim trpinom bliža rešitev in svoboda, katere tako željno pričakujemo in se tako vztrajno z nadčloveško hrabrostjo borimo.

Sedaj ko se dela in kuje zgodovina posebno nas Slovanov, moral bi biti kot bojevniki na straži vsepovsod, da nas čas zopet ne prehit. Zdaj, ko je žabrova ruska armada v Jugoslaviji, vem, da se našim ubogim slovenskim trpinom bliža rešitev in svoboda, katere tako željno pričakujemo in se tako vztrajno z nadčloveško hrabrostjo borimo.

Vsa čast in slava tem junakinjam.

Ponosni moramo biti, da prihajamo od takšnega naroda, da rajša umrje kot je nemški ali italijanski suženj.

Izdajac pa tudi ne manjka, kakor čitam v časopisih o junakinji Lenčki, s toliko večjo besnostjo obojaj zločinska dela slovenskih izdajalcev, hlapcev, ki so se prodali nemškim zverem. Toda naj si zapomnijo izdajalci lastnega naroda: strašno bo maščevanje štajerskega ljudstva, ki že tri leta prenaša najtežje žrtve našilja, pa vendar ne klone. Dan

mu narodu, ampak tudi katoliški veri. Saj vendar sv. pismo tako lepo uči, ko bi se ravnali po njegovih naukih, bi sploh ne mogli biti nič drugega kakor komunist.

Pa ravno ta častiljiva duhovščina se ga najbolj boji. No, saj vemo kaj lahko od njih pričakujemo. Nam je španska civilna vojna še vedno preveč v spominu. Če bi pa takšne ljudi pobili, ko sploh drugega vredni niso, bodo pa jokali po njih in govorili, da kakšni grdi banditi in komunisti so partizani. Te narodne izčrpane žrtve, ki nimajo nič drugega več kakor tisto kapljko krvi in golo živiljenje in še to dajejo za narod in tem mučenikom, da bi se kdo rekel bandit je! Človeku kar kri zavre, da kaj takega prečita. Le dobro premislimo.

Kdo je pa vsega tega kriv? Lahko nam pamet pove, da jim je zelo slaba predla preden so se za takega odločili; po gozdovih se klatiti kot divje živali, to že ni nobeno veselje.

Torej, dragi rojaki, dajmo tudi mi pomagat tem siromakom, kolikor nam je mogoče.

Mi v Detroitu smo sklenili pri društvu I. W. O., da napravimo v nedeljo popoldne na 29. oktobra v S. D. D. na 437 Livernois Ave. zabavo za partizane, da se jim nakupi zdravila in najpotrebnije stvari. Pommite, kdor v potrebi da, trikrat da.

Od SANSA se tudi pripravljamo za igro "Z vero v vstajenje", katera bo igrana enkrat v mesecu decembru:

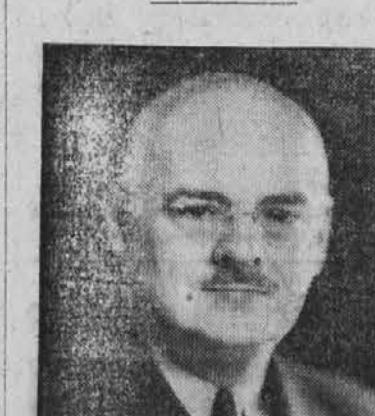
Ker se ravno bližajo volitve, naša dolžnost je, da se vam povznamo, da ne menim, da je zelo omem, da se vam Slovencem in sploh vsem Slovencem v državi Ohio, nudi izredna prilika, da napravite svojo narodno dolžnost in izvolute svojega rojaka Mr. Lauscheta, za governarja in našega velikega predsednika F.D. Roosevelt, da mu še za nadaljnja štiri leta poverimo vodstvo naroda. Nikar ne pozabimo, koliko je za nas delavce dobrega napravil. Bodite pripravljeni, registrirajte se, ne čakajte zadnjega dne, da ne bo prepozno. Poslužimo se svojih pravic, dokler se lahko.

Moram končat s tem dopisom, da mi urednik vse skupaj ne vrže v koš, sicer pa tudi jaz rajši čitam kot po pišem, posebno članke sodruga Keržeta z New Yorka. Zdaj ni bilo že dolgo nič v listu.

Kaj je v Am. Mr. Kerž? Upam, da niste bolni in da se v kratkem zopet kaj oglašate v ENAKOPRavnosti.

Pozdrav vsem čitateljem

F. K.



DONALD F. LYBARGER

Okratni rekorder Donald F. Lybarger kandidira za ponovno izvolitev v ta urad. Sedaj bo končal 11. leto zvestega in početnega dela.

Tekom 1. svetovne voj

DAROVANA

Česki napisal Alojzij Dostal

Zgodovinska povest iz dobe Slovanskih apostolov

(Nadaljevanje)

"Vas se je Ciril spominjal in za vas je molil, ko je ležal v samostanu na smrtni postelji in v duhu je vas blagoslovil. Potem je poljubil vse okoli stojecih in rekel: "Hvala bodi Gospodu, ki nas ni izročil v oblast sovražnikom; vezi so raztrgane in mi smo rešeni." — Brata Metoda je pošiljal k nam na Moravsko rekoč: "Glej, brat moj, oba sva bila vprežena, oba sva vlekla eno brazdo. Vrn si na Moravsko, ne ostani v samostanu. Pojd in vodi do nebeškega kraljestva naše brate Moravce. Zdi se mi, da vidim, kako se tvoje delo širi dalje proti kraju, kamor sem tudi jaz obračal svoje oči. Hodi proti solnčnemu zahodu, tam prebivajo tudi Slovani, ki te čakajo. Pojd, pojdi, in ne obotavljam se!"

Ljudstvo prične jokati in Božidar se trese glas radi globokega ginja. Potem nadaljuje:

"Naš apostol je bil pokopan po kraljevu. Sam papež je ukazal da naj se vsi Rimljani in Grki, ki so bili takrat zraven, udeleže pogreba s pričaganimi svečami. Veličasten je bil njegov pogreb. Niti našega kneza ne pokopavamo s tako častjo."

Metod je hotel, da bi bil pokopan Ciril v samostanu, tako je menda želeta njegova mati. Sedem dni so odlašali radi tega s pokopom. Ljudstvo je prosilo Metoda, naj jim ne odpelje trupla, in papež ga je hotel pokopati v svojem grobu v cerkvi sv. apostola Petra. Metod se je dal preprostiti in bratovo telo so položili k zadnjemu počitku v cerkvi sv. Klementa, svetnika, katerega kosti je sam prinesel iz Kerzona v Rim. Ako pride te kdaj v sv. mesto Rim, ne pozabite groba onega, ki vas je učil spoznavati Boga, ki vam je preložil sveto pismo na materni jezik, ki vas je toliko ljubil. Leži na desni strani oltarja in nad grobom je njegova podoba in pod njo svetilka, ki gori noč in dan."

"Kako moremo tja iti? Tako daleč in po tako nevarnih cestah!"

"Pride doba, prijatelji, da se bomo spominjali njegovega groba, da se ne bomo bali dolge in nevarne poti, da bomo poklekni li na mrzli kamen in prosili iskreno našega patrona, apostola in učitelja, da bi za nas Boga prosil, ker bomo njegove pomoci in priprave še zelo potrebovali. Še enkrat rečem, da običemo gomilo svojih največjih dobrotnikov, najzvestejših prijateljev."

"Gotovo jih običemo in ta čas ni več daleč."

"Ta čas je tu. Ali more biti na svetu hujš, kakor takrat, ko preganjajo tiste, ki so darovali svoje moči, svoje življenje, svoj trud in blagor ljudstva? Ali pride morda še hujša šiba na verne kristjane?"

Kmetje povečajo oči in sram jih je, da so pred kratkim govorili, kakor bi Cirilov grob ne bil vreden težav dolge poti v Rim.

"Toda kake se m pozabljuj! Cisto sem že pozabil našega mučence —!"

"Metoda."

"Da, Metoda. Neverjetno je, kako ljubezivo so nas sprejeli v Rimu in s kako težkim srcem smo se ločili od večnega mesta. Kdaj ga zopet vidimo? Nikoli! Ko smo še objokavali smrt Cirilovo, pride poslanstvo panonskih Slovanov od kneza Koclja s prošnjo, naj jim pošlje sveti oče Metoda, da tudi tam utrdi

so še sedaj spoznali globočino vere, moč in učinke svetega evangelija."

"Kakor mi — Moravci —?"

"Ker niso škofov neprijatelji ničesar opravili pri papežu, so se obrnili do Ludovika. Sklical so zbor in Metoda pozvali pred se. Ni maral iti, a je šel vendar. Svariši so ga, a ni se dal pregovoriti; zanašal se je na dano besedo. Žal, da je verjel in upal . . ."

"In v čegavo pomoč in varstvo je zaupal toliko naš novi škofov?"

"Ne povprašuj, dobri mož. Nisem rojen Moravec, doma sem s sosednega Češkega; vendar se štejem k vam, ljubim vas v spremjevalci so vsi dosegli čast. Hadrijan ga je določil za moravskega škofa. Načrt svetega očeta pa je bil ta: vsi slovanski narodi od severa do Donave, od Karpat do daleč tja proti zapadu naj bi imeli enega skupnega škofa — Metoda."

"Kako vreden, kako pobožen in mil duhovni pastir bi bil to!"

"A škofov Metod je takoj hitel v Panonijo, ko je začul, da ga čaka tam novo delo. Hadrijan ga ni poslal samo Koclu, ampak vsemu slovanskemu ozemlju kot učitelja poslanega od Boga in od svetega apostola Petra, ključarju nebeškega kraljestva. Prišli smo na Kocljev grad v Blatno, kjer so nas sprejeli z velikim spoštovanjem. Zoper smo hodili od mesta do mesta. Metod je prideljal v tisoči so prejeli sveti krst. Bila je to blagoslovljena pot, kakor na Moravskem. A naenkrat se vzdignejo njegovi sovražniki. Ker je govoril v slovanskem jeziku, je ljudstvo šlo za njim in dosegel je najboljše uspehe. Koclj je izposloval Metodu tudi v naslov panonskega škofa. To je bil začetek novega trpljenja zanj. Richbald je hotel v Solnogradu začeti Metoda, da je odturnil Korotan (Koroško), da vrši božjo službo v slovanskem jeziku in da uči razkolni nauk."

"Ravno zato se je šel zagovarjat z Moravskega v Rim. Bila je to nastavljena past —."

"Na oznanovalca naše vere."

"Na našega za Bogom največjega dobrotnika."

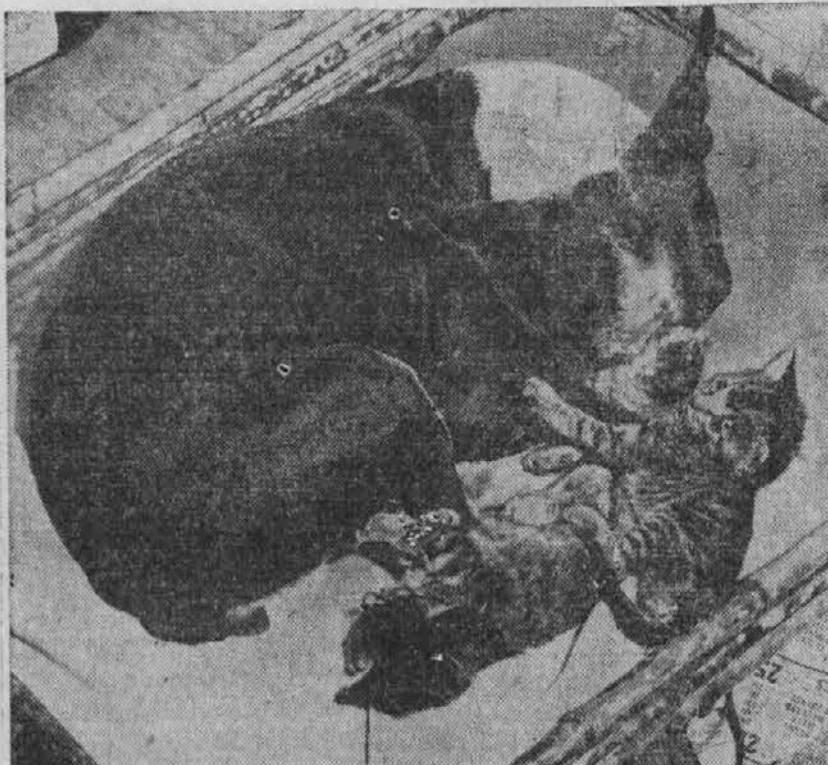
"Žal, da je zapustil Moravsko. Od te dobe je, kakor bi se bil izdal onega, ki je tako ljubil Moravsko, ki je toliko storil za

"Svatopluk — — —."

Grobna tišina nastane, niti dihati si nikdo ne upa na glas. Samo ta beseda jih je zadela kateri temnogroč oblik, kot tvo rezni meč."

"Knez Svatopluk naj bi bil izdal onega, ki je tako ljubil Moravsko, ki je toliko storil za

Here's One for Anyone's Books



When Jack H. Leopold, Philadelphia, came home he found his Boston bull, who was an expectant mother, nursing these kittens. The door of the apartment was locked. Where "Tootsie" got the kittens is not known, but she has taken a very material interest in them.

Misery, Thy Middle Name Is Mud—or Water



(Left). Ten inches of rain in Assum does not stop the office work of Sergt. Virgil C. Adkins, Indianapolis, Ind., and Pvt. Angelo A. Cupullo, Pittsburgh, Pa., who stand in flooded tent. (Right). The jeep shown here, mired in the mud of Germany, is getting help from (left to right), Corp. Oscar G. Cook, Detroit, Mich.; Pvt. Fred Malmquist, Elizabeth, N. J.; and Sergt. Chester A. Lolek, Lawrenceburg, Ind. The driver is Sergt. Bernard Newman, Los Angeles, Calif.

Mali oglasi

Umetne zobe

se je zgubilo med Superior in Wade Park Ave. od E. 84 St. do E. 66 St. Kdor jih je našel, je prošen, da jih vrne na 1410 E. 66 St., kjer dobi \$5.00 nagrade.

Kuhinjska peč in radio

naprodaj po zmerni ceni. Oboje je v zelo dobrem stanju. Vpraša se na 1918 Abbey Ave.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparativ

CE POTREBUJETE novo streho ali pa je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopjih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377

Ob večerih: ME. 4767

Dovoljeno nam je uposlit pri vhodu

Za delavce

Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE
ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglašite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Dvojica

želi dobiti moškega in žensko; ali pa samo žensko za opravljanje hišnega dela pri dobrini družini v Bay Village. Ima lastno sobo in kopalinico. Če hoče lahko pere, če ne pa ne. Dobra plača in dober dom. V hiši so moderni pripomočki. Poklicite za podrobnosti HE. 2195, po 6. uri zvečer.

Mali oglasi

Poceni

se prodaja moderno urejen lepotični parlor. Lastnik je v bolnišnici. Prva ponuda ga dobi. Vprašajte zgoraj pri Mrs. Mine, 7040 Broadway.

Hiša naprodaj

Bela farmska hiša s 7 sobami; žica napeljana za električno peč, novo barvanu znotraj in zunaj ter se lahko takoj vselejte. Poleg je en aker zemlje.

Nahaja se na Richmond Rd., Bedford, O. Cena \$4300, ter se prodaja na lahka odpalila. Poklicite pred 8. uro zjutraj: YE. 7167.

Farma v najem

110 akrov, na vogalu South Miles in Harper Ave., v Solon, O. Poslopja so v priljubljenem dobrem stanju. Najemnina \$30 mesечно. Poklicite po telefonu pred 8. uro zjutraj: Yellow stone 7167.

Majestic

kuhinjska peč, v prvovrstnem stanju, se prodaja po zmerni ceni. Zglašiti se je na 1029 E. 69 St.

HIŠE NAPRODAJ

Tako lahko prevzamete hišo s 15 sobami, na E. 55 St.; na Hough Ave. in E. 70 St.—10 sob; na Windermere Ave. 10 sob s pohištvo. Imamo tudi več drugih hiš naprodaj. MRS. BEALL, GL. 2737.

Natakar

(Bartender) išče službo. Zmožen angleškega jezika. Naslov pastice v uradu tega lista, ali poklicite HE. 5311.

Hiša

za 2 družini, 8 sob; 4 sobe zgoraj, 4 spodaj; gorkota na parno vodo; znotraj vse moderno izdelano. Proda se po zmerni ceni. Nahaja se med Addison in Norwood Rd. Za podrobnosti se zglašite na 15805 Arcade Ave.

V SLOVENSKI NASELBINI
V COLLINWOODU
imam na prodaj sledče hiše:

Za eno družino:

6 sob, fornez, garaža, lepa lota—\$5,000

6 sob, garaža—6,300

6 sob, garaža za 2 avta—6,500

6 sob, garaža, jako lepa—6,700

Hiše za dve družini:

8 sob, velika lota—\$4,700

10 sob, garaža—5,000

10 sob, garaža za 2 avta—5,800

10 sob, garaža za 2 avta—6,400

11 sob, za 3 družine—7,600

11 sob, za dve družini—7,700

ELITE ELECTRICAL CO.

11719 St. Clair Ave.—GL. 7728

Popravljamo električne in hišne predmete. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo. Naša posebnost so popravila radijskih aparativ.

VAŠI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljariju, ki vedno izvrši prvoravnino delo.

Frank Marzlikar

16131 St. Clair Ave.

za revmatične boleči pitajte

PAIN-EXPELLER

Od 1867 god... Zanesljiv liniment familjeni

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO 8 x 5 inch enlargements on beautiful, double-weight Eastman Photo paper. Satisfaction guaranteed. The most popular guarantee offered by any enlarger.

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO 8 x 5 inch enlargements on beautiful, double-weight Eastman Photo paper. Satisfaction guaranteed. The most popular guarantee offered by any enlarger.

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO 8 x 5 inch enlargements on beautiful, double-weight Eastman Photo paper. Satisfaction guaranteed. The most popular guarantee offered by any enlarger.

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO 8 x 5 inch enlargements on beautiful, double-weight Eastman Photo paper. Satisfaction guaranteed. The most popular guarantee offered by any enlarger.

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO 8 x 5 inch enlargements on beautiful, double-weight Eastman Photo paper. Satisfaction guaranteed. The most popular guarantee offered by any enlarger.

Send your film or negative to Thrifty Dan with one or two prints. Either color or standard. Promptly receive TWO